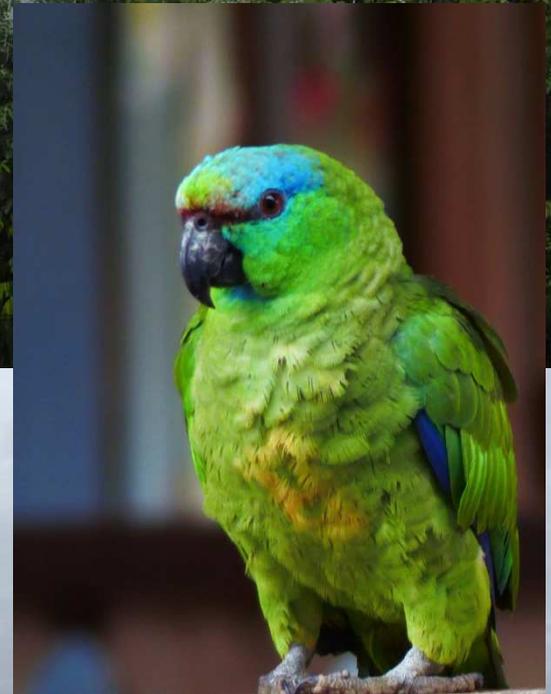


Kooperation des Rhein-Sieg-  
Kreises mit Santarem (Para,  
Brasilien)



## Vereinbarung

### zur Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Klimaschutzes

zwischen der Kommune Santarém in  
Brasilien, vertreten durch den Präfekten,  
Herrn Alexandre Raimundo de Vasconcelos  
Wanghon,

und dem Rhein-Sieg-Kreis in Deutschland,  
vertreten durch den Landrat,  
Herrn Sebastian Schuster

## Acordo

### de cooperação na área da mitigação e adaptação às mudanças climáticas

entre a Prefeitura Municipal de Santarém,  
Brasil, neste ato representada por Sua  
Excelência  
Alexandre Raimundo de Vasconcelos  
Wanghon, Prefeito de Santarém,

e o Distrito Reno-Sieg, Alemanha, neste ato  
representado por Sua Excelência  
Sebastian Schuster, Presidente da  
Administração do Distrito

Die kommunale Zusammenarbeit soll insbesondere auf folgende Art und Weise realisiert werden:

- 1) Technische Zusammenarbeit durch den Austausch von Expertenwissen,
- 2) Unterstützung bei der Beschaffung von Fördermitteln für die Umsetzung von Maßnahmen,
- 3) Öffentlichkeitsarbeit in den beiden Kommunen und regelmäßige Information der politischen Gremien.

### **§ 3**

Beide Kommunen wollen den Erfolg ihrer Partnerschaft regelmäßig vor Ort überprüfen und sich über Fortschritte austauschen.

### **§ 4**

Die kommunale Zusammenarbeit soll sich zunächst auf einen Zeitraum von 5 Jahren erstrecken. Beide Kommunen erklären ihre Bereitschaft, bei erfolgreichem Verlauf die Zusammenarbeit weiter fortzusetzen.

- 
- Stand der Dinge in der Abfallwirtschaft
  - Gemeinsame Projekte



Ende 2016 wurde in Santarem gewählt.  
Unsere bisherigen Projektpartner sind nicht mehr im Amt.

Politik und Verwaltung haben jetzt neue Köpfe



- 
- Ein Sammelfahrzeug für die getrennte Sammlung ist defekt.
  - Die Sammlung wurde zunächst eingestellt.



- Es ist zu Rutschungen der Deponie gekommen.

- 
- Auf der Arbeitsebene blieben Stellen im Bereich Deponiebetrieb mehrere Monate unbesetzt.

Número do Projeto: FKKP-2016.9848.9.6  
Período de Vigência do Projeto: 24.01.2017 -31.12.2019

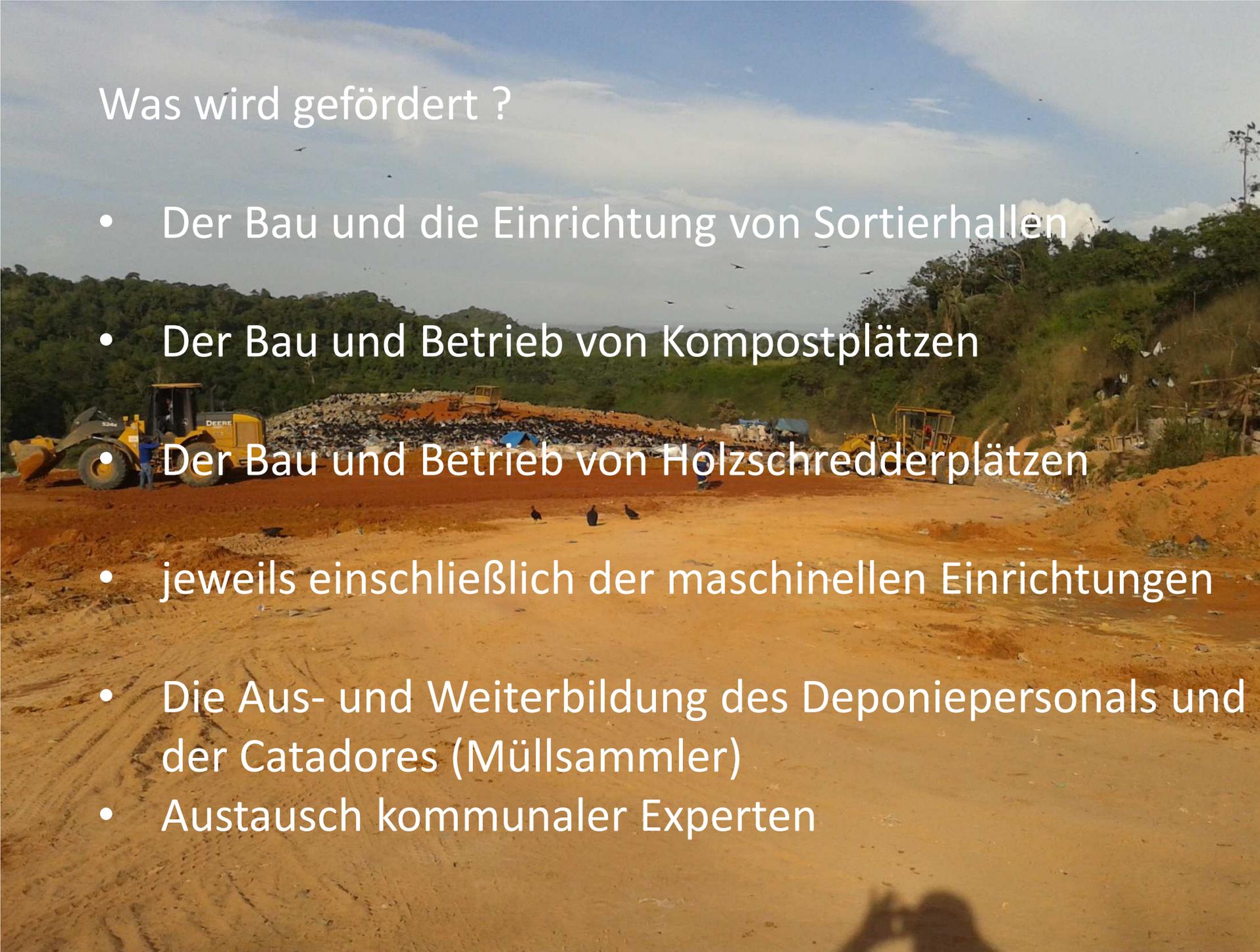
In 2016 haben der Rhein-Sieg-  
**Contrato de Repasse de Verbas**  
Kreis und Santarem ein neues

**Programa de Incentivo a Projetos Municipais de Proteção e Adaptação Climáticas (FKKP)**

Projekt bei Engagement Global  
beantragt. Die Fördergelder in  
Höhe von 270000 Euro wurden  
bewilligt. Das Projekt ist im  
Sommer 2017 gestartet und hat  
eine Laufzeit von 3 Jahren.

Rhein-Sieg-Kreis  
Kaiser-Wilhelm-Platz 1  
53721 Siegburg  
(Distrito Reno-Sieg)  
(doravante chamado „RSK“)  
e  
Prefeitura Municipal de Santarém  
Av. Dr. Anysio Chaves, 853,  
68030-290 Santarém,  
Brasil  
(doravante chamado „Município Parceiro“)

- doravante chamdos „Parceiro“ resp. em conjunto „Parceiros“ –



Was wird gefördert ?

- Der Bau und die Einrichtung von Sortierhallen
- Der Bau und Betrieb von Kompostplätzen
- Der Bau und Betrieb von Holzschredderplätzen
- jeweils einschließlich der maschinellen Einrichtungen
- Die Aus- und Weiterbildung des Deponiepersonals und der Catadores (Müllsammler)
- Austausch kommunaler Experten

Vorbereitende Bauarbeiten auf der Deponie haben bereits begonnen.





Der Besuch der brasilianischen  
Delegation im November 2017:  
Der Bürgermeister von Santarem Nelio  
Aguiar da Silva mit Landrat Sebastian  
Schuster



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit